

## 519778-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях –  
MobilierEco\_A3 / Acquisition de mobilier pour les écoles, les salles polyvalentes et locaux  
parascolaires

OJ S 143/2026 28/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Centrale municipale d'achat et d'impression de la Ville de Genève

Електронна поща: [achats.cmai@geneve.ch](mailto:achats.cmai@geneve.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: MobilierEco\_A3 / Acquisition de mobilier pour les écoles, les salles polyvalentes et locaux parascolaires

Описание: La présente procédure vise l'acquisition de mobilier pour les écoles, les salles polyvalentes et locaux parascolaires. Il est divisé en 3 lots : Lot n°1 – Chaises scolaires Lot n°2 – Tables scolaires Lot n°3 – Chaises polyvalentes Le descriptif complet du marché, ses détails techniques et les exigences de la Ville de Genève sont exposés dans le cahier des charges et le formulaire d'offre C.

Идентификатор на процедурата: 89b7906b-4f23-4a9d-be5c-5d1600429419

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Genève

Пощенски код: 1200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Genève

Пощенски код: 1200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

#### **2.1.2. Място на изпълнение**

Град: Genève

Пощенски код: 1200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

#### **2.1.4. Обща информация**

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

#### **2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Максимален брой обособени позиции, за които един oferent може да подаде offerти: 3

**Условия на договора:**

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един oferent: 3

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

### **5. Обособена позиция**

---

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Chaises scolaires

Описание: Le descriptif complet du marché, ses détails techniques et les exigences de la Ville de Genève sont exposés dans le cahier des charges et le formulaire d'offre C.

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях

Допълнителна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях, 39151000 Различни видове мебелировка, 39153000 Мебелировка за конферентни зали, 39160000 Училищна мебелировка

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Genève

Пощенски код: 1200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2030

##### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

##### **5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: 1.

Описание: Prix

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 2.

Описание: Prestations et qualité technique de l'offre

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 3.

Описание: Capacité et aptitude d'exécution du marché

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 4.

Описание: Références

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 5.

Описание: Équité sociale et performance environnementale

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защo електронното подаване не e възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Voir article 4.9 du cahier des charges

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 365 Дни

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif fédéral

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuves.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Centrale municipale d'achat et d'impression de la Ville de Genève

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Tables scolaires

Описание: Le descriptif complet du marché, ses détails techniques et les exigences de la Ville de Genève sont exposés dans le cahier des charges et le formulaire d'offre C.

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях

Допълнителна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях, 39151000 Различни видове мебелировка, 39153000 Мебелировка за конферентни зали, 39160000 Училищна мебелировка

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Genève

Пощенски код: 1200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2030

**5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

**5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: 1.

Описание: Prix

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 2.

Описание: Prestations et qualité technique de l'offre

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 3.

Описание: Capacité et aptitude d'exécution du marché

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 4.

Описание: Références

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 5.

Описание: Équité sociale et performance environnementale

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Voir article 4.9 du cahier des charges

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 365 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif fédéral

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuves.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Centrale municipale d'achat et d'impression de la Ville de Genève

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0003**

Заглавие: Chaises polyvalentes

Описание: Le descriptif complet du marché, ses détails techniques et les exigences de la Ville de Genève sont exposés dans le cahier des charges et le formulaire d'offre C.

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях

Допълнителна класификация (cpv): 39110000 Седалки, столове и свързани с тях продукти, и части към тях, 39151000 Различни видове мебелировка, 39153000 Мебелировка за конферентни зали, 39160000 Училищна мебелировка

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Genève

Пощенски код: 1200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2030

##### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

##### **5.1.6. Обща информация**

###### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

##### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

##### **5.1.10. Критерии за възлагане**

###### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: 1.

Описание: Prix

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

###### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 2.

Описание: Prestations et qualité technique de l'offre

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 3.

Описание: Capacité et aptitude d'exécution du marché

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 4.

Описание: Références

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: 5.

Описание: Équité sociale et performance environnementale

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Voir article 4.9 du cahier des charges

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 365 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да



#### 5.1.15. Техники

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif fédéral

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuves.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Centrale municipale d'achat et d'impression de la Ville de Genève

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Centrale municipale d'achat et d'impression de la Ville de Genève

Регистрационен номер: f60065b7-de80-40ca-8dd4-cdad6c923635

Пощенски адрес: Rue Pierre-Fatio 17

Град: Genève

Пощенски код: 1204

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Genève (CH013)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [achats.cmai@geneve.ch](mailto:achats.cmai@geneve.ch)

Телефон: +41224185815

##### **Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Tribunal administratif fédéral

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

##### **Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 30dfe38d-332b-40f3-af06-69bb54815745 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 27/07/2026 02:25:52 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 519778-2026

Номер на броя на ОВ S: 143/2026

Дата на публикуване: 28/07/2026